

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
(شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة)

البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية  
بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣ م (غير مدققة)

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
( شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة )

البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣م (غير مدقة)

الصفحات	المحتويات
١	تقرير مراجع البيانات
٢	بيان المركز المالي
٣	بيان الدخل الشامل
٤	بيان التغييرات في حقوق المساهمين
٥	بيان التدفقات النقدية
٦ - ١١	السياسات المحاسبية و إيضاحات البيانات المالية

## تقرير مراجعة البيانات المالية الموجزة المرحلية إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة شركة دبي للتطوير - شركة مساهمة عامة

### المقدمة

لقد راجعنا الميزانية العمومية المرحلية المرفقة لشركة دبي للتطوير - شركة مساهمة عامة ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٣م والبيانات المرحلية للإيرادات والتغيرات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين المتعلقة بها لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي اعطاء استنتاج حول البيانات المالية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق الحسابات الشركة مستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فاننا لا نبدي رأيا بخصوص التدقيق.

### النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

سجاد حيدر وشركاه  
محاسبون قانونيون  
(محمد نفيس رقم ١٦٥)

٢٠١٣ م / ١٣

دبي، الإمارات العربية المتحدة

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
(شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة)

بيان المركز المالي ، كما هي بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣ م (غير مدفقة)

مدفقة ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ درهم	غير مدفقة ٣١ مارس ٢٠١٣ إيضاحات درهم		الموجودات الأصول المتداولة نقدية وأرصدة بنكية سلف والذمم مدینه
			الأصول غير متداولة الأصول الثابتة
			مجموع الموجودات
١٩,٨٩٩,٨١٢	١٩,٤٦٥,٤٠٠	٣	
١٠٨,٤٨٤	١٠٩,٩٠٣	٤	
<u>٢٠,٠٠٨,٢٩٦</u>	<u>١٩,٥٧٥,٣٠٣</u>		
-	-	٥	
<u>٢٠,٠٠٨,٢٩٦</u>	<u>١٩,٥٧٥,٣٠٣</u>		
			مطوبات و حقوق المساهمين
			مطوبات متداولة
٧٢٥,٠٤٨	٧٦٠,٠٤٨	٦	مصاريف مستحقة
١٠٣,٤٣٩	١١٨,٤٢٣	٧	مستحق إلى شركات تابعة
٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠		أرباح غير مطالب بها
٤٩٩,٠٩٥	-	٨	مخصص الدعوى القضائية
<u>١,٦٦٩,٠٨٢</u>	<u>١,٢١٩,٩٧١</u>		
<u>٢٤٠,٠٠٠</u>	<u>٢٤٠,٠٠٠</u>		مطوبات غير متداولة مخصص مكافأة خدمة الموظفين
			حقوق المساهمين
			رأس المال
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٩	الاحتياطي القانوني
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠	الاحتياطي العام
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١١	الأرباح المتراكمة
٢,٠٩٩,٢١٤	٢,١١٥,٣٣٢		
<u>١٨,٠٩٩,٢١٤</u>	<u>١٨,١١٥,٣٣٢</u>		
<u>٢٠,٠٠٨,٢٩٦</u>	<u>١٩,٥٧٥,٣٠٣</u>		مجموع المطوبات و حقوق المساهمين

شكل الإيضاحات المرفقة ، جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية .

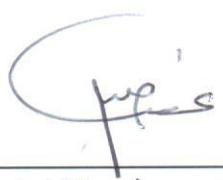
عاصم  
عضو مجلس الإدارة

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
(شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة)

**بيان الدخل الشامل**  
**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣ م (غير مدققة)**

غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٢	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٣	<u>إيضاحات</u>	
<u>درهم</u>	<u>درهم</u>		
١٤٠,٢٥٤	٨٢,٧٣١		العائدات
<u>(٦٥,٧٨٤)</u>	<u>(٦٦,٦١٣)</u>	١٢	الفائدة المكتسبة عن الودائع الثابتة
<u>٧٤,٤٧٠</u>	<u>١٦,١١٨</u>		مصاريف تشغيل
<u>٤٣٧</u>	<u>٠,٠٠٧٤</u>	<u>٠,٠٠١٦</u>	صافي الأرباح للفترة
			ربح السهم الواحد
			العائد الأساسي والمخفض للسهم الواحد

تشكل الإيضاحات المرفقة ، جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية .




---

عضو مجلس الإدارة

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
( شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة )

**بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣ م (غير مدقة)**

الإجمالي	الأرباح المتراكمة	الاحتياطي العام	الاحتياطي القانوني	رأس المال	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
١٨,٤٤٦,٣٤٦	٢,٤٤٦,٣٤٦	١,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢
٧٤,٤٧٠	٧٤,٤٧٠	-	-	-	الارباح عن الأشهر الثلاثة إلى ٣١ مارس ٢٠١٢
١٨,٥٢٠,٨١٢	٢,٥٢٠,٨١٦	١,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٢٠١٢ مارس الخساره عن الأشهر التسعة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
(٤٢١,٦٠٢)	(٤٢١,٦٠٢)	-	-	-	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
١٨,٠٩٩,٢١٤	٢,٠٩٩,٢١٤	١,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الارباح عن الأشهر الثلاثة إلى ٣١ مارس ٢٠١٣
١٦,١١٨	١٦,١١٨	-	-	-	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٣
١٨,١١٥,٣٣٢	٢,١١٥,٣٣٢	١,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	

شكل الإيضاحات المرفقة ، جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية .

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
( شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة )

**بيان التدفقات النقدية المرحلية**  
**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣ م (غير مدققة)**

غير مدققة	غير مدققة	
٣١ مارس	٣١ مارس	
٢٠١٢	٢٠١٣	
درهم	درهم	
٧٤,٤٧٠	١٦,١١٨	<b>السيولة النقدية من النشاطات التشغيلية</b>
		<b>صافي أرباح الفترة</b>
		<b>التغيرات في رأس المال</b>
<u>(٧٣,٤٤٩)</u>	<u>(١,٤١٩)</u>	(زيادة) سلف وذمم مدینه أخرى
٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠	زيادة مصاريف مستحقة
١٥,٠٥٩	١٤,٩٨٤	زيادة مبلغ مستحق إلى الشركات تابعة
-	<u>(٤٩٩,٠٩٥)</u>	(انفاض) مخصص الدعوى القضائية
<u>٥١,٠٨٠</u>	<u>(٤٣٤,٤١٢)</u>	<b>صافي النقد (انفاض) / الزيادة الناتج عن قبل النشاطات التشغيلية</b>
٥١,٠٨٠	<u>(٤٣٤,٤١٢)</u>	<b>صافي (انفاض) / الزيادة في النقد والأرصدة البنكية خلال الفترة</b>
<u>١٩,٦٢٤,٥٤٨</u>	<u>١٩,٨٩٩,٨١٢</u>	النقد ومعادلات النقد في ١ يناير ٢٠١٣
<u>١٩,٦٧٥,٦٢٨</u>	<u>١٩,٤٦٥,٤٠٠</u>	<b>النقد ومعادلات النقد في نهاية الفترة ( ملاحظه ١٣ )</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة ، جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية .

ايضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣م (غير مدققة)

١ . الوضعية القانونية ، والنشاطات

إن شركة دبي للتطوير (ش.م.ع) ، هي شركة ذات مسؤولية محدودة ، والتي تم تأسيسها أساساً في دبي ، بتاريخ ٢١ يونيو ١٩٧٥م ، بمرسوم أميري ، ثم أصبحت شركة مساهمة عامة في عام ١٩٩٧م ، بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة ، بشأن الشركات التجارية رقم (٨) لعام ١٩٨٤م (وتعديلاته) .

كما تمت حيازة قطعة أرض في الراسديه مردف من قبل الشركة ، من أجل تطوير بلدة منطقة جديدة ، وبيع قطع الأراضي من أجل إنشاء منازل خاصة . وقد تم استكمال أعمال التطوير ، وتم بيع قطع الأرضي المطورة من أجل أغراض تجارية وسكنية ، أو تم استغلالها من أجل تطوير المناطق العامة والمرافق الأخرى.

٢ . سياسات محاسبية هامة

إن السياسات المحاسبية الهامة ، التي تم تبنيها في إعداد البيانات المالية ، هي كما يلي :

أ. العرف المحاسبي

تم إعداد البيانات المالية ، وفق عرف التكلفة التاريخية .

ب. الأصول الثابتة

إن الأصول الثابتة مبنية حسب التكلفة التاريخية .

تم استهلاك كلفة الأصول الثابتة بموجب أقساط سنوية متساوية ، على مدى أعمار الإستعمال المقدر للأصول ، كما يلي :

٣ سنوات	سيارات
٥ سنوات	مكتب
٥ سنوات	تجديد مكتب
بالكامل.	جميع الأصول الثابتة قد تم استهلاكها

ج . الأرض من أجل البيع والتطوير

تم بيع جميع الأراضي المتوفرة للبيع ، وليس هناك أي قطع أرض متوفرة للبيع.

ايضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية (تابع)  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣م (غير مدققة)

د. مكافأة نهاية خدمة الموظفين

تم عمل مخصص من أجل مكافأة نهاية خدمة الموظفين ، على أساس قانون عمل دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٠.

٥. البيانات المالية الموجزة المرحلية

إن البيانات المالية الموجزة المرحلية لا تحتوي على جميع المعلومات والافتراضات الضرورية للبيانات المالية الكاملة التي تعد وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية. بالإضافة لذلك فإن النتائج لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ لا تسير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

مدقة	غير مدققة	٣. نقدية وأرصدة بنكية
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	نقدية في البنك
درهم	درهم	- في حسابات الودائع الثابتة
١٩,٨٥٩,٦٨٥	١٩,٣٩٤,٢٦٥	- في الحساب الجاري
٤٠,١٢٧	٧١,١٣٥	
<u>١٩,٨٩٩,٨١٢</u>	<u>١٩,٤٦٥,٤٠٠</u>	

٤. السلف والذمم المدينه الاخرى

٣٨,٥٦٩	٤١,٨٣٧	المصروفات المدفوعة مسبقاً
٦٩,٩١٥	٦٨,٠٦٦	فائدة مستحقة على الودائع الثابتة
<u>١٠٨,٤٨٤</u>	<u>١٠٩,٩٠٣</u>	

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
( شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة )

ايضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية (تابع)  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣م (غير مدقة)

## ٥ . الأصول الثابتة

المجموع	تجديد المكتب	أثاث ومعدات مكتب	الكلفة
درهم	درهم	درهم	
٤١٧,١٥٠	٢٠٠,٠٠٠	٢١٧,١٥٠	بتاريخ ١ يناير ٢٠١٣
-	-	-	مشتريات
-	-	-	استبعادات
<b>٤١٧,١٥٠</b>	<b>٢٠٠,٠٠٠</b>	<b>٢١٧,١٥٠</b>	<b>بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣</b>
<hr/>			
٤١٧,١٥٠	٢٠٠,٠٠٠	٢١٧,١٥٠	استهلاك
-	-	-	بتاريخ ١ يناير ٢٠١٣
-	-	-	استهلاك للفترة
<b>٤١٧,١٥٠</b>	<b>٢٠٠,٠٠٠</b>	<b>٢١٧,١٥٠</b>	<b>استبعادات</b>
<b>٤١٧,١٥٠</b>	<b>٢٠٠,٠٠٠</b>	<b>٢١٧,١٥٠</b>	<b>بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣</b>
<hr/>			
صافي القيمة الدفترية			
<hr/>			
بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣			
<hr/>			
بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٢			

جميع الأصول الثابتة قد تم استهلاكها بالكامل.

## ٦ . مصاريف مستحقة

مدقة	غير مدقة	مصاريف مستحقة
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
درهم	درهم	
<b>٧٢٥,٠٠٤٨</b>	<b>٧٦٠,٠٠٤٨</b>	<b>مصاريف مستحقة</b>

وتشمل مصروفات مستحقة الرواتب والمتضمنه راتب المدير العام قدرة ١٠,٠٠٠ درهم شهرياً.  
والتي لم تدفع منذ ١ يناير ٢٠٠٧.

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
( شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة )

ايضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية (تابع)  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٢م (غير مدققة)

مدقة	غير مدققة	مستحق إلى شركات تابعة
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
درهم	درهم	
١٠,٨٨٣	١٠,٨٨٣	الملا للإنشاءات (ش.ذ.م.م) ، دبي .
٩٢,٥٥٦	١٠٧,٥٤٠	محمد وعبد الملا ، دبي
<u>١٠٣,٤٣٩</u>	<u>١١٨,٤٢٣</u>	
		٨ . مخصص الدعوى القضائية
<u>٤٩٩,٠٩٥</u>	<u>-</u>	مخصص الدعوى القضائية

هناك قضيتي مرفوعتين ضد الشركة من قبل مالكي قطعني الارض موضوع النزاع مقابل تحديد قطع أراضيهم . القضية الأولى أحيلت من قبل المحكمة الابتدائية و القضية الثانية و قررت المحكمة بدفع مبلغ ٤٩٩,٠٩٥ تم تخصيص مخصص للدعوى القضائية بمبلغ و تم إيداع المبلغ في حساب محاكم دبي وقدمت الشركة استئنافا أمام محكمة و لا يزال القضية مستمرة الأن.

مدقة	غير مدققة	رأس المال
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
درهم	درهم	
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	المصدر والمدفوع بالكامل
		١٠ حصة ، قيمة كل حصة ١ درهم.

بناء على عقد تأسيس الشركة ، تم تحويل ١٠ بالمائة من الأرباح الى الاحتياطي القانوني ولحد أقصى ٥ بالمائة من قيمة حصص رأس المال . إن الاحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع.

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
(شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة)

ايضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية (تابع)  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣م (غير مدققة)

الاحتياطي العام	١١.	
مدة		غير مدققة
٣١ ديسمبر		٣١ مارس
٢٠١٢		٢٠١٣
<u>درهم</u>		<u>درهم</u>
١,٠٠٠,٠٠٠		١,٠٠٠,٠٠٠
		رصيد مرحل
مصاريف التشغيل	١٢	
رواتب وبدلات		
إيجار المكتب		
مصاريف رخصة تجارية		
اتعاب تدقيق حسابات		
مصاريف التشغيل الأخرى		
مصاريف تسجيل الأسهم في السوق المالي		
الرسوم المالية		
٣٠,٠٠٠		٣٠,٠٠٠
٤,٨١٥		٤,٨١٥
٢,١٣٥		٢,٤٠٢
٥,٠٠٠		٥,٠٠٠
١٥,٠٥٩		١٤,٩٨٤
٨,٧٧٥		٨,٧٧٥
-		٦٣٧
٦٥,٧٨٤		٦٦,٦١٣
نقد وأرصدة بنكية	١٣.	
نقدية في البنك		
١٩,٨٩٩,٨١٢		١٩,٤٦٥,٤٠٠

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
( شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة )

ايضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية (تابع)  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣ م (غير مدققة)

#### ٤ ١ مستوى الموظفين

<u>٢٠١٢</u>	<u>٢٠١٣</u>	عدد الموظفين
٢	٢	

#### ٥ ١ الأرقام المقارنة

بعض الأرقام المقارنة أعيد ترتيبها لتتوافق مع التقديم المعتمد لفترة الجارية.